Организация Объединенных Наций A/HRC/16/25

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Шестнадцатая сессия
Пункты 2 и 7 повестки дня
Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 13/5 Совета по правам человека от 24 марта 2010 года, в которой Совет, в частности, подтвердил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и представляет собой грубое нарушение международного права.

Просьба отправить на вторичную переработку

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 13/5 Совета по правам человека от 24 марта 2010 года. В этой резолюции Совет призвал Израиль, оккупирующую державу, соблюдать соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет юридической силы в международном праве, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение. Совет по правам человека также просил Генерального секретаря довести резолюцию 13/5 до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, международных и региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, обеспечить ее возможно более широкое распространение и представить доклад по этому вопросу Совету на его шестнадцатой сессии.

2. 3 августа 2010 года Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) от имени Генерального секретаря направило вербальную ноту правительству Израиля, сославшись на резолюцию 13/5 Совета по правам человека и запросив информацию о любых принятых или предусматриваемых мерах в отношении осуществления соответствующих положений этой резолюции. На момент подготовки настоящего доклада ответа получено не было.

3. Кроме того, 3 августа УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило вербальную ноту во все постоянные представительства, обратив их внимание на ту же резолюцию и попросив правительства государств-членов представить информацию о любых мерах, которые они приняли или планируют принять в отношении осуществления соответствующих положений резолюции 13/5 Совета.

4. В вербальной ноте от 30 августа 2010 года, адресованной УВКПЧ, Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве решительно осудило тот факт, что Израиль продолжает отказываться уйти с оккупированных сирийских Голанских высот и выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в частности резолюцию 497 (1981) Совета.

5. Сирийская Арабская Республика также осуждает решения правительства Израиля об активизации строительства поселений на оккупированных Голанских высотах, и в частности решение Регионального совета Голан построить новые туристические комплексы с целью привлечения новых людей на Голаны. Сирия осуждает усилия израильских туристических компаний по привлечению новых поселенцев на Голаны, в частности под прикрытием привлечения туристов в район Батиха в южной части оккупированных Голанских высот, и особенно в район Талль ас-Сайадин на восточном побережье Тивериадского озера. Сирия также осуждает развитие инфраструктуры и расширение строительства домов оккупационными властями в поселениях Элиад, Эйн-Зиван, Натур, Хасфин, Хаднес и Ноф. Сирия считает, что такие действия Израиля наглядно свидетельствуют о том, что Израиль отвергает мир и игнорирует резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, последней из которых была резолюция 63/97 от 5 декабря 2008 года, в которой содержался еще один призыв к полному прекращению всей деятельности Израиля по созданию поселений.

6. В своем ответе Сирийская Арабская Республика осуждает экспорт Израилем продукции с оккупированных сирийских Голан и подчеркивает, что подобные меры представляют собой грубое нарушение резолюции 497 (1981) Совета

Безопасности и резолюции 63/201 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами". Сирия призывает государства − члены Организации Объединенных Наций отвергать такую продукцию и оказать нажим на правительство Израиля, с тем чтобы оно выполнило свои международные обязательства в этом отношении в соответствии с международным правом.

7. Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает ответственность Организации Объединенных Наций за оказание на Израиль нажима с целью освобождения сирийских заключенных из израильских тюрем и ухода с оккупированных Голанских высот. Сирия призывает международное сообщество оказать нажим на Израиль с целью отмены решения, запрещающего семейные визиты граждан с оккупированных сирийских Голан в Сирию через пограничный переход в Кунейтре. Кроме психологических и физических страданий, причиняемых сирийским гражданам, считает Сирия, это также является нарушением международного гуманитарного права. Сирия подчеркивает, что практика Израиля на оккупированных сирийских Голанах переходит правовые и моральные границы. Последним примером этого служит наложение израильскими властями двухлетнего домашнего ареста на двухлетнего ребенка Фахида Луайя Шукейра, который родился за пределами территории Израиля, когда его родители были студентами в Сирии.

8. В заключение Сирийская Арабская Республика подчеркивает свою поддержку резолюции 63/30 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Иерусалим", и призывает международное сообщество оказать на Израиль нажим с целью его ухода с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и выполнения резолюции 478 (1980) Совета Безопасности, в которой Совет определил, что все законодательные и административные меры и действия, осуществленные Израилем, оккупирующей державой, которые изменили или были направлены на изменения характера и статуса Священного города Иерусалима, в частности "Основной закон об Иерусалиме", являются недействительными и должны быть отменены.

9. В вербальной ноте от 30 августа 2010 года правительство Аргентины заявило о своей поддержке резолюции Организации Объединенных Наций в отношении положения на оккупированных Голанских высотах. В этом контексте оно призывает Израиль строго соблюдать международное право и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, особенно резолюцию 497 (1981). Кроме того, Аргентина поддерживает принцип недопустимости приобретения территории силой в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета. Аргентина далее высказывает мнение о том, что конфликт между Сирией и Израилем должен быть разрешен мирно, и призывает Израиль полностью выполнить резолюцию 13/5 Совета по правам человека, в частности в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по данному вопросу. В заключение Аргентина заявляет о своем непризнании законодательных и административных мер и действий, осуществленных или запланированных к осуществлению Израилем, которые направлены на изменение характера и правового статуса оккупированных сирийских Голан.

10. 20 октября 2010 года Постоянное представительство Корейской Народно-Демократической Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве ответило на вербальную ноту, осудив нарушения прав человека на оккупированных сирийских Голанах и заявив, что оно считает все

законодательные и административные меры, принятые или запланированные к принятию Израилем, которые направлены на изменение характера и правового статуса оккупированных сирийских Голан, недействительными и не имеющими юридической силы. Правительство Корейской Народно-Демократической Республики также требует немедленного ухода Израиля с оккупированных Голанских высот.